BYRRH

VIN TONIQUE et APÉRITIF
RECOMMANDÉ AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE
Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

D. MERCIER'S SONS
Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales,
Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et fermé le dimanche. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux blocs de la rue du Canal, 2ème District.

W. G. Coyle & Co.
CHARBON et COKE
Phone Main 2125-2126-2127
337 RUE CARONDELET

SIROP ANGELL
CONTRE LA TOUX COQUELUCHE
TOUX, RHUME, BRONCHITE, MALADIES DES POUMONS ET DE LA GORGE
PRIX, (expédié Franco) 25 et 50 SOUS
Préparé par DR. RICHARD ANGELL
Et chez tous les Pharmaciens de la Nouvelle-Orléans.

LAISSEZ-NOUS ORGANISER VOTRE
VOYAGE DE VACANCES
Voyages aller et retour pour toutes les stations d'été et
TARIFS D'ÉTÉ ET DE CONGRES
Aux Stations de la CALIFORNIE et de l'Ouest
Tarifs d'été en vigueur du 1er juin au 30 septembre, 1913. Tarifs spéciaux pour Congrès en vigueur pendant tout l'été
SÉCURITÉ—PLAISIR
Signaux électriques, locomotives au pétrole, wagons-lits standard et touriste, wagons d'observation, de lecture et wagon-restaurant.
Service parfait de wagon restaurant
Pour plus amples renseignements, s'adresser aux agents du Southern Pacific, ou écrire à
W. H. STAKELUM, D. P. A., Lake Charles, La.
J. H. R. PARSONS, Gen. Pass. Agt., New Orleans, La.

L'ABEILLE

L' Abeille Bourdonne Constamment

¶ Dans les meilleures demeures Françaises de la Nouvelle Orléans et de ses environs.

¶ Ce journal convient à mille acheteurs qui ne peuvent être approchés par un autre moyen.

¶ Téléphonez 3487 Main et demandez que notre "ad man" aille vous voir.

3 IN ONE OILS ANYTHING
CLEANS, POLISHES EVERYTHING
PREVENTS RUST EVERYWHERE
Le "3-in-One" est depuis 18 ans le lubrifiant par excellence du foyer et du bureau, le lubrifiant le plus demandé. Le "3-in-One" est assez léger pour huiler une montre, assez consistant pour graisser une tondeuse à gazon. Sur un linge doux, il devient un *polissoir à meubles* parfait et appliqué sur un mètre de linge noir à beurre, il fournit le plus commode et le moins coûteux, des *chiffons à époussiter sans poussière.* Le "3-in-One" empêche absolument les métaux de se rouiller ou de ternir, dans n'importe quel climat, à l'intérieur ou à l'extérieur. "3-IN-ONE" GRATIS. Demandez notre grande bouteille échantillon et le dictionaire des différents usages, des deux *tous deux fournis gratuitement.* Le "3-in-One" se vend partout en bouteilles de trois grandeurs: 1 once, 10c.—3 onces, 25c.—8 onces (demi-pinte), 50c., et dans notre nouvelle burette brevetée très commode de 3-½ onces, 25c.
3-IN-ONE OIL COMPANY
42 Broadway New York

FEUILLETON DE L'ABEILLE
DE LA NOUVELLE-ORLEANS

No. 63 Commencé le 16 août 1913

Au-dessus du Continent Noir

PAR

LE CAPITAINE DANRIT.

(SUITE)

Ourida se glisse par l'ouverture; derrière elle, une autre silhouette se dessine celle de Beulard, qui entre en murmurant:

Bon Dieu! quel trac! j'ai cru que je n'arriverais jamais!

Son "trac" dissipé, car il a eu peur, le brave sergent revient au bord de l'escarpement pour recevoir les tirailleurs qui le suivent.

Un Sénégalais paraît; Brulard le pousse dans l'intérieur et lui dit à voix basse:

— Tu resteras là, près de la porte; tu veilleras à ce qu'elle reste toujours ouverte. Si tu es découvert, ne tire pas: la baïonnette seulement...

Et le sergent complète sa consigne par un "coup lancé" contre un ennemi imaginaire.

Enfin, le caporal Roland, que Müller a retenu et qui clôt ainsi la marche, fait son apparition... L'obscurité ne permet pas de voir sa pâleur, mais il est blême.

Lui aussi, il a eu le "trac", quand il s'est senti suspendu au-dessus de l'abîme, se demandant si la rampe de fer, vieille de plusieurs siècles, n'allait pas céder tout à coup sous sa main.

— Vous, Roland, restez au dehors. Si nous sommes pressés à l'intérieur, vous dégringolerez pour prévenir le lieutenant.

Le caporal voudrait expliquer qu'il y a un autre moyen de communiquer, mais déjà le sergent est entré: il prend alors la place qui lui est assignée, en s'incrustant, pour ainsi dire, dans la muraille, tant ce précipice béant lui cause de trouble.

Osera-t-il jamais reprendre le même chemin ?

Il est vrai qu'il pourra toujours remplir sa mission de signaleur; mais s'il n'avait pas les cartouches éclairantes!...

Et un frémissement le secoue tout entier à cette seule pensée et aussi à l'idée du retour, car il faudra bien redescendre...

Chouchane a disparu sur la gauche, en faisant signe au sergent de l'attendre.

Il gravit rapidement l'escalier du chemin de ronde qui fait le tour de l'enceinte et constate qu'il n'a que deux marches à descendre pour prendre pied sur la terrasse des casemates. Ces locaux, tous semblables, adossés à la muraille, donnent sur la cour intérieure de la zaouïa.

En rampant, le nègre gagne le bord du "stah," du toit aplati; il avance la tête, regarde, se retire et, plus silencieux qu'une ombre, vient retrouver le sergent Brulard et Ourida accroupis l'un et l'autre dans l'angle de la poterne et de l'escalier.

Du geste, il invite la jeune fille à rester là où elle est, et prenant le sergent par la manche, il lui montre une haute borne au saillant du bâtiment:

— Regarde! souffle-t-il.

Brulard penche le haut du corps, et se rejette vivement en arrière: sur un banc, près d'une porte basse, un indigène est assis, enveloppé dans son burnous, le capuchon rabattu sur le front; à ses mains posées à plat sur ses cuisses, on reconnaît un noir.

Chouchane parle bas à l'oreille du sergent. Celui-ci acquiesce; il met baïonnette au canon, en appuyant sur le bouton du ressort pour éviter le bruit sec du déclic, et se tient prêt à agir, derrière la borne d'où il surveillera la vaste cour.

Ourida se blottit à l'endroit où Chouchane lui a prescrit d'attendre.

La lune à son premier quartier éclaire parcimonieusement cette scène de ses rayons d'opale: au milieu de la face du quadrilatère qui borde le ravin, le minaret dresse sa silhouette massive; en face la porte qui conduit au village arabe dessine dans la muraille blanche le trou noir de sa voûte.

Le nègre est remonté sur la terrasse; il suit, sur les genoux et sur les mains, la banquette de fusillade qui entoure la citadelle et s'arrête bientôt, croyant avoir aperçu une sentinelle...

Mais, du côté de l'Orient, Kara n'est pas gardée; les pentes inviolables du précipice sont, pour les Snoussia, la meilleure défense...

Chouchane peut redescendre par l'escalier qui donne accès à la porte Sud du chemin de ronde, sans avoir été inquiété, ni découvert.

Brulard le voit avec stupéfaction s'avancer au milieu de la cour, enlever le convercle d'une citerne, puiser de l'eau au moyen d'une poche en cuir attachée au bout d'une longue corde en "ouber", et boire une large rasade.

Puis, sans affectation, le noir se dirige vers le gardien qui sommeille à quelques pas du sergent; il prend place à côté de lui, en lui touchant le bras légèrement pour le réveiller sans secousse; mais, contrairement aux apparences, le Snoussi ne dort pas: il porte les mains à sa tête et relève son capuchon.

Chouchane reconnaît avec une joie muette le facies bestial de son ancienne connaissance, Ali ben Salah!

Sa seule crainte était que Cheikh el Qaçi eût chargé le geôlier du capitaine Frisch.

Les deux nègres échangent les salutations usuelles, mais le chaouch fait signe qu'il faut parler bas, en montrant la porte de la cellule:

— Le Maître est là, depuis longtemps, auprès du prisonnier..

Ali a entendu des éclats de voix; Cheikh el Qaci est en colère et gronde; lui, pauvre chaouch, n'a rien compris... Que lui importe, au demeurant, ce qui se passe dans la cellule!

Et, cette confidence faite, il se lève et invite Chouchane à se retirer:

— "Moulna" va sortir; il serait irrité de te trouver là.

— Tu as raison, je vais dormir, répond Chouchane qui se dresse en étirant les bras, fait quelques pas et s'arrête, attentif.

— Qu'as-tu ? fait le chaouch.

— J'entends du bruit, par là... Oui, écoute... des grincements sur le rocher...

— Non, je n'entends rien; qui donc pourrait venir par là ? Tu te trompes, c'est la voix du cheikh qui s'élève dans le cachot.

— Tu n'as pas l'ouïe bien fine, Ali!

Froissé de cette insinuation, le gardien fait le mouvement qu'attend Chouchane: il enlève complètement son capuchon, tend la tête dans la direction de la poterne...

Un éclair blafard... et il s'affaisse, sans un cri, sans un râle, sur le banc qu'il inonde de sang.

Chouchane, d'un seul coup de coutelas, sur la nuque du bourreau, a tranché les vertèbres cervicales et sectionné une partie du cou: la tête est presque détachée du tronc.

Le sombre exécuteur étend le cadavre le long du mur et le dépouille de son burnous, qu'il revêt aussitôt: une large tache rouge s'étale sur la laine, tandis qu'un liquide gluant s'infiltre et se coagule dans les interstices des dalles...

Chouchane essuie son couteau sur le "séroual" du mort et le remet à sa ceinture; il dissimule sous un pan du burnous la tache révélatrice, rabat le capuchon sur ses yeux, et donne, de la langue, deux de ces petits claquements secs qu'emploient les "sokar" pour stimuler leurs chameaux.

A ce signal, Brulard quitte sa cachette et s'approche; il se place près de l'entrée, l'arme prête... Son tour est venu d'agir.

Délibérément le nègre pousse la porte; il pénètre dans la casemate, et, comme Cheikh el Qaçi lui reproche d'être entré sans ordre, il se jette à ses pieds pour cacher le visage de celui qu'Oswald croit être Ali ben Salah.

— Prends la lanterne et suis-moi! a ordonné le légionnaire.

C'est tout ce que désirait Chouchane: suivre! Le hasard met à sa merci le monstre soupçonneux!

Au moment où le Cheikh courbe sa haute taille pour franchir le seuil, le nègre lui saisit une jambe, le fait tomber la face contre terre et saute sur son dos pour le maintenir...

Mais le bandit est d'une force herculéenne; il se redresse sur les coudes, il va crier... Il crie...

Une ombre surgit... La baïonnette de Brulard, lancée à toute volée, s'enfonce dans la bouche entr'ouverte du déserteur traversant le palais et ressortant presque tout entière derrière la nuque. Le coup a été porté avec une fureur telle que la poignée de l'arme a brisé plusieurs dents et qu'elle écarte effroyablement les mâchoies.

Sous ce choc foudroyant, les jambes du Cheikh el Qaçi se sont défendues comme un arc, forçant le nègre à lâcher prise et l'envoyant rouler à quelques pas.

Chouchane se relève et donne, à tour de bras, du couteau dans le dos du renegat; mais la lame se brise avec un son mat.

Car, à l'imitation de maints prophètes et thaumaturges, le marabout de Kara porte sous ses vêtements une cotte de mailles.

Si le nègre, ignorant cette particularité, s'était attaqué seul au Cheikh, il eût été perdu!

Froidement, le sergent appuie sur le poussoir de son épée-baïonnette, la dégage du canon et l'abandonne dans l'horrible blessure.

Puis, soulevant par les cheveux la tête de sa victime, il lui dit, le regard plongé dans le sien:

— Tu ne me reconnais pas, Ruchlos, traître, déserteur, renégat. Regarde moi, je suis ce Brulard que ton témoignage devant le conseil d'enquête a fait casser de son grade. Tu me savais innocent, brigand! moi, je te savais coupable... Elle a enfin sonné, l'heure que j'attendais depuis cinq ans!...

A Continuer.

Gratis à vous qui souffrez de la Hernie.
Les PLAPAO-PADS DE STUART c'est le traitement nouveau et merveilleux contre la hernie lequel a permis aux milliers de se soigner chez eux avec succès et à bon marché. Ils ne sont pas faits pour être toujours portés (comme le bandage), mais ils ont pour but de GUERIR et de supprimer les bandages. PAS DE COURROIES, PAS DE BOUCLES, PAS DE RESSORTS ATTACHES. Doux comme du velours, faciles à appliquer. PLAPAO LABORATORIES, BLOCK 533, ST. LOUIS, MO., U. S. A., vous enverront un essai GRATIS de PLAPAO, si vous le demandez. Ecrivez une carte-postale AUJOURD'HUI.
27oct—tf

PLUS D'APPETIT ??
Prenez alors un verre de
"DUBONNET"
Le grand tonique et apéritif français, supérieur au meilleur
COCKTAIL
Vendu dans tous les hôtels, restaurants et clubs de la Nouvelle-Orléans et aussi par tous les marchands de vin et les épiciers

Insistez sur l'original
"DUBONNET"
et évitez les contrefaçons
E. C. VILLERE CO.
Distributeurs pour le Sud
22juillet—1an

F. A. BRUNET
IMPORTATEUR DIRECT
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER
313 RUE ROYALE 313
ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.
La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nlle-Orléans.
Venez visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de mes marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence.
Les ordres de la campagne sont sollicités.
PHONE MAIN 4360.

La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe
A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assurer, à savoir: "Rendre certain ou garantir." Toutes personnes en réclamations pour pertes, assurée dans cette Compagnie et atteintes par les sérieuses conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays-ci et dans d'autres, attesteront volontiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprouver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont donnée nos réglements.

The N. O. Bee Publishing Co., Ltd.
323 Chartres Street NEW ORLEANS
SPÉCIALITÉ DE
TRAVAUX EN FRANÇAIS
TRADUCTIONS EN
Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais

CHEMINS DE FER. CHEMINS DE FER.
Car Moteur
VIA Y. et M. V.
Nouvelle-Orléans et Baton Rouge
COMMENÇANT LE 1er DECEMBRE.

	Car Moteur.		Train Réguliers	
Quitte la Nouvelle Orléans	6:55 a m	7:00 a m	3:15 p m	4:15 p m
Arrive à La Place, Drapeau	8:00 a m	8:10 a m	.....	5:22 p m
Arrive à Réserve, Drapeau	8:10 a m	8:20 a m	.....	5:30 p m
Arrive à Garyville, Drapeau	8:15 a m	8:25 a m	.....	5:37 p m
Arrive à Lutcher	8:25 a m	8:46 a m	.....	5:52 p m
Arrive à Convent	8:40 a m	8:57 a m	4:31 p m	6:10 p m
Arrive à Burnside	9:02 a m	9:25 a m	4:48 p m	6:35 p m
Arrive à Baton Rouge	9:45 a m	10:30 a m	5:25 p m	7:45 p m
Quitte Baton Rouge	4:00 p m	2:05 p m	6:10 a m	6:20 a m
Arrive à Burnside	4:48 p m	3:00 p m	6:53 a m	7:22 a m
Arrive à Convent	5:10 p m	3:27 p m	7:10 a m	7:50 a m
Arrive à Lutcher	5:25 p m	3:48 p m	7:22 a m	8:08 a m
Arrive à Garyville, Drapeau	5:37 p m	4:00 p m	.....	8:25 a m
Arrive à Réserve, Drapeau	5:42 p m	4:15 p m	.....	8:33 a m
Arrive à La Place, Drapeau	5:50 p m	4:24 p m	.....	.....
Arrive à Nouvelle Orléans	6:30 p m	5:30 p m	8:30 a m	9:45 a m

Le Car Moteur s'arrêtera pour embarquer ou débarquer les passagers détenteurs de billets aux stations de La Place, Réserve ou Garyville, ou à des stations qui sont désignées comme places d'arrêts réguliers, en notifiant l'agent.
POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
Bureaux des Billets en Ville, 141 rue St. Charles
PHONE 3818 MAIN.

EXCURSIONS
—VIA—
New Orleans Great Northern Railroad
DIMANCHE
ENTRE NOUVELLE ORLEANS ET
Ramsay, Covington, Claiborne, Abita Springs, Ozone Park, Mandeville, Nott, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygela, Bonfouca.
$1.00
Folsom, Onville, Hoods, Red Bluff et Pflasbeim
$1.25
ENTRE NOUVELLE ORLEANS ET
Bogalusa, Rio, Sun, Bush, Talisheek, Florenville, Naud, Amos et Intermédiare.
$1.25
Prix réduits également de Columbia, Ligne Principale et Sud; Tylertown et Stations sur Bogue Chitto et Embranchements de Shore Line à la Nouvelle-Orleans.
HORAIRE.
De la Nouvelle-Orléans.
Quitte la Station Terminale.....7:35 a. m.
Arrive à la Station Terminale..8:05 p. m.
Arrive Terminal Station.....10:05 a. m.
Quitte Terminal Station..... 6:00 p. m.
Pour plus amples informations voyez l'agent des billets, Terminal Station, Canal et Bassin, ou téléphonez Main 4800.

QUEEN & CRESCENT ROUTE
Le Train de New York
Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.
DIRECTEMENT
A la 32me rue et la 7me Avenue
Un filet de Broadway.
Eclairé a l'Electricité.
Excellent Service de Wagon Restaurant.
"A La Carte"
Bureau des Billets,
211 RUE ST. CHARLES.
Dépôt: Station Terminale, rue du Canal.
PHONE MAIN 2800.

L'ILLINOIS CENTRAL
Fournit le Service le Plus Efficace pour
Chicago
St. Louis
Louisville
Cincinnati
et Tous les Points au Nord, à l'Est et à l'Ouest. Deux Trains sur Tout le Parcours Journellement. Lumières et Eventails Electriques. Chars à Coupés Indestructibles Construits en Acier. Toutes les Commodités et le Luxe du Voyage Moderne Donnés aux Clients.
Bureau de l'Illinois Central,
141 rue St. Charles.

L&N
Exclusivement de Première Classe
—EST LE—
NEW YORK-NOUVELLE ORLEANS LIMITE
qui quitte la Nouvelle-Orléans journellement à 8:00 p. m. un wagon Pullman entier avec Cars de Club et d'Observation.
Le Temps le Plus Rapide Possible
Plus amples informations concernant le horaires, etc., au
201 RUE ST. CHARLES.

Pourquoi n'allez-vous pas au
Mineral Wells
THE T&P RAILWAY
Seule ligne faisant un service recté
DALLAS ET FORT WORTH
Bureau 207 Rue St. Charles